

GOTHA_{LUX}



CERAMICHE
SUPERGRES

© Copyright 2013 Ceramiche Supergres Casalgrande (Reggio Emilia) - Italy
Pubblicato da Ceramiche Supergres. Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Aprile 2013
Progetto, direzione e coordinamento a cura dell'ufficio marketing Ceramiche Supergres

© Copyright 2013 by Ceramiche Supergres Casalgrande (Reggio Emilia) - Italy
Published by Ceramiche Supergres. Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
April 2013
Project, management and co-ordination by marketing Ceramiche Supergres

GOTHA_{LUX}



QUARTZ

naturale

lux

p.8-9

GOLD

naturale

lux

p.4-5

BRONZE

naturale

lux

p.16-17

PLATINUM

naturale

lux

p.18-19

DIAMOND

naturale

lux

p.18-19

CERAMICHE
SUPERGRES

GOTHA_{LUX}

60x60 RT . 30x60 . 30x30 RT . 9,5x30 RT
59x59 RT lux . 29,5x59 RT lux . 19,5x59 RT lux

C'è una materia così vicina alla pietra da sembrare naturale e così elegante da poter arricchire ogni ambiente con la ricercatezza delle sue superfici: il suo nome è Gotha Lux, raffinata nelle finiture, avvolgente nei colori, profonda nella grafica. In un incontro perfetto fra il marmo e la pietra, Gotha Lux, esibisce con una naturalezza unica la sua classe e la sua eleganza: un'ampia gamma di formati ispirano la creatività dell'interior designer con un'infinità di soluzioni di posa e la rendono perfetta per pavimenti e rivestimenti di ambienti residenziali di pregio. Come un grande classico Gotha Lux, veste gli spazi con la raffinata suggestione della pietra e l'eleganza del design made in Italy.

Ce matériau, si proche de la pierre et si élégant, confère un aspect naturel et enrichit les espaces grâce à la préciosité de ses surfaces : son nom est Gotha Lux, raffinée dans ses finitions, captivante dans ses couleurs, profonde dans son graphisme. À travers l'union parfaite entre le marbre et la pierre, Gotha Lux révèle sa classe et son élégance avec un naturel unique : une vaste gamme de formats avec une infinité de solutions de pose inspirent la créativité du designer d'intérieur et la rendent parfaite pour des carrelages et des revêtements dans des contextes résidentiels prestigieux. Tel un grand classique, Gotha Lux, décore les espaces à travers la suggestion raffinée de la pierre et l'élégance du design made in Italy.

Ein Material, das in seinem Erscheinungsbild dem Stein so ähnlich ist, dass es ganz natürlich wirkt und das so elegant ist bereichert jeden Raum mit der Erlesenheit seiner Oberflächen – sein Name: Lux Gotha, raffinierte Oberflächen, behagliche Farben, Tiefe in der Grafik. In einer perfekten Mischung aus Marmor und Stein offenbart die Kollektion Gotha Lux mit einzigartiger Natürlichkeit ihre ganze Klasse und Eleganz. Eine breite Palette von Formaten inspiriert mit einer unendlichen Anzahl von Verlegelösungen die Kreativität der Innenarchitekten und macht die Kollektion ideal für Böden und Wände in hochwertigen Wohnräumen. Wie ein großer Klassiker ist Gotha in zwei Ausführungen - natur und lappato - erhältlich und gestaltet Räume mit dem raffinierten Charme der Steine und der Eleganz des Designs Made in Italy.

There is a material that is so close to the natural look of stone as to be able to exalt any space thanks to the refinement of its surface: its name is Gotha Lux, with a refined finish, intense colours and lavish graphics. In the perfect merger between marble and stone, Gotha Lux flaunts its class and elegance in a natural way: a broad range of sizes able to inspire the creativity of interior designers with countless installation solutions that make it perfect to clad floors and walls of prestigious residential venues. Just like a great classic, Gotha Lux, dresses spaces with the refined allure of stone and the elegance of Made in Italy design.

Hay una materia tan cercana a la piedra que parece natural y tan elegante que puede enriquecer cualquier tipo de ambiente con el refinamiento de sus superficies: su nombre es Gotha Lux, refinada en los acabados, envolvente en los colores, profunda en los aspectos gráficos. En un encuentro perfecto entre el mármol y la piedra, Gotha Lux, exhibe con una naturalidad única su clase y su elegancia: una amplia gama de formatos inspiran la creatividad del diseñador de interiores con una infinidad de soluciones de colocación y la hacen perfecta para pavimentos y revestimientos de ambientes residenciales de valor. Como un gran clásico Gotha Lux, viste los espacios con la refinada sugestión de la piedra y la elegancia del diseño made in Italy.

Существует материал настолько похожий на камень, что кажется созданным природой, и настолько элегантный, что способен изумительно украсить любое пространство. Это Gotha Lux – коллекция плиток с изысканной поверхностной отделкой, очаровательными цветами, глубоким и выразительным рисунком поверхности. Мраморная фактура коллекции включает в себе уникальное благородство, а богатая гамма форматов дает возможность создать бесчисленные рисунки укладки – вот почему Gotha Lux идеальна для отделки полов и стен в элитных жилых интерьерах. Коллекция доступна в двух вариантах поверхности, натуральном и шлифованном, и приносит в интерьеры утонченную стильность итальянского дизайна.

CERAMICHE
SUPERGRES



GOLD LUX

Equilibrate superfici, colori avvolgenti e preziosi decori arredano gli ambienti con una raffinata eleganza.

Des surfaces équilibrées, des couleurs captivantes et de précieux décors habillent les espaces avec une élégance raffinée.

Ausgewogenen Oberflächen, behagliche Farben und kostbare Dekore gestalten Ambiente mit raffinierter Eleganz.

Balanced surfaces, engulfing colours and precious decors furnish the space with a touch of refined elegance.

Equilibradas superficies, colores envolventes y preciosas decoraciones visten los ambientes con una refinada elegancia.

Благородные поверхности, приятные цвета, ценные декоративные элементы вдыхают в интерьеры изысканную элегантность.

Gold lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

Gotha tappeto idrogetto beige lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

Gotha greca idrogetto beige lux 15x59 RT - 6"x23,2"

Gotha ang./greca idrogetto beige lux 15x15 RT - 6"x6"



LUX
GOTHA

Gold Lux



QUARTZ LUX

Le superfici di Gotha lux rendono unico e luminoso ogni spazio, in una equilibrata armonia di nuance a contrasto.

Les surfaces de Gotha lux rendent tout espace unique et lumineux, dans une harmonie équilibrée de nuances contrastées.
 Die Oberflächen von Gotha Lux machen jeden Raum einzigartig und hell, in ausgewogener Harmonie kontrastreicher Farben.
 Gotha Lux surfaces make any space unique and bright, in a balanced and harmonious contrast of shades.
 Las superficies de Gotha lux convierten cada espacio en un ambiente único y luminoso, en una armonía equilibrada de matices en contraste.
 Сложенные из контрастных нюансов поверхности придают обстановке уникальный и светлый вид.



quartz lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"
 gold lux listello 6x59 RT - 2,3"x23,2"
 tozzetto emperador 6x6 - 2,3"x2,3"

quartz lux 29.5x59 RT - 11,6"x23,2"



Quartz Lux

quartz lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

gold lux listello 6x59 RT - 2,3"x23,2"

tozzetto emperador 6x6 - 2,3"x2,3"



GOtha

LUX



QUARTZ LUX

Luminosa e brillante, Gotha Lux a pavimento come a rivestimento è la materia ideale per ambienti dal gusto ricercato.

Lumineuse et brillante, Gotha Lux en carrelage ou revêtement mural est le matériau idéal pour des espaces au goût recherché.

Hell und glänzend, Gotha Lux - sowohl als Boden als auch als Wandbelag - ist das ideale Material für Ambiente von raffiniertem Geschmack.

Bright and brilliant, Gotha Lux on floors and walls is the perfect choice to clad sought-after spaces.

Luminosa y brillante, Gotha Lux tanto en pavimento como en revestimiento es el material ideal para ambientes de gusto refinado.

Яркий блеск уложенных на полах и стенах плиток Gotha Lux заливает интерьеры роскошным светом.



quartz lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"
 quartz lux 29.5x59 RT - 11,6"x23,2"
 gold mosaico lux 29.5x29.5 RT - 11,6"x11,6"
 gold intreccio quartz lux 29.5x29.5 RT - 11,6"x11,6"

Avvolgente nel colore e affascinante nelle finiture, dona calore e personalità a tutti gli ambienti.

Captivante par sa couleur et séduisante dans ses finitions, elle apporte chaleur et personnalité à tous les espaces.

Behaglich in der Farbe und faszinierend in den Oberflächen, Ambiente erhalten Charakter und Wärme.

An engulfing colour and a charming finish giving a touch of colour and character to any space.

Envolvente en el color y fascinante en los acabados, brinda calor y personalidad a todos los ambientes.

Благодаря мягким располагающим цветам и приятной отделке плиток интерьеры приобретают нарядную теплоту.



Bronze Lux

bronze ottagonale lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

quartz lux tozzetto 6x6 RT - 2,3"x2,3"

GOTHA



DIAMOND LUX. PLATINUM LUX

Frutto di una tecnologia avanzatissima, Gotha Lux mantiene qualità estetiche uniche che la rendono perfetta per l'utilizzo in ambienti residenziali classici e moderni.

Fruit d'une technologie de pointe, Gotha Lux maintient des qualités esthétiques uniques qui la rendent parfaite pour l'utilisation dans des contextes résidentiels classiques et modernes.

Das Ergebnis einer fortschrittlichen Technologie, Gotha Lux mit einzigartiger und beeindruckender Ästhetik ist perfekt für die Verwendung in modernen und klassischen Wohnambientes.

The result of avant-garde technology, Gotha Lux features unique aesthetic appeal that makes it perfect for the use in classic and modern residential venues.

Fruto de una tecnología de vanguardia, Gotha Lux presenta características estéticas únicas que la convierten en la alternativa perfecta para el empleo en ambientes residenciales clásicos y modernos.

Плод передовых технологий, Gotha Lux обладает уникальными эстетическими характеристиками, делающими ее идеальной для оформления классических и современных жилых интерьеров.

diamond lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"
platinum lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"
diamond lux listello 6x59 RT - 2,3"x23,2"
diamond lux tozzetto 6x6 RT - 2,3"x2,3"
platinum lux listello 6x59 RT - 2,3"x23,2"
platinum lux tozzetto 6x6 RT - 2,3"x2,3"
diamond mosaico lux 29.5x29.5 RT - 11,6"x11,6"



UX
GOTHA



Diamond Lux Platinum Lux

GOTHA

60x60 RT . 30x60 . 30x30 RT . 9,5x30 RT . 9,5mm ÷
59x59 RT lux . 29,5x59 RT lux . 19,5x59 RT lux 9,5mm ÷

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug . Porcelain stoneware . Gres porcelanico . Керамогранит
EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Неглазурованные)

CERAMICHE SUPERGRES



Quartz 60x60 RT - 24"x24"



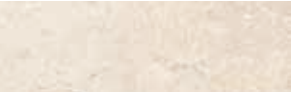
Quartz Mosaico 30x30 RT - 12"x12"



Quartz 30x60 - 12"x24"



Quartz 30x30 RT - 12"x12"



Quartz 9,5x30 RT - 3,7"x12"



Quartz Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"



Quartz Mosaico Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Quartz Intreccio gold Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Quartz Lux 29,5x59 RT - 11,6"x23,2"



Quartz Lux 19,5x59 RT - 7,7"x23,2"



Quartz Ottagona Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Quartz Battiscopa
9,5x60 - 3,7"x24"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Quartz Lux Battiscopa
9,5x59 - 3,7"x23,2"

GOTHA

60x60 RT . 30x60 . 30x30 RT . 9,5x30 RT . 9,5mm ÷
59x59 RT lux . 29,5x59 RT lux . 19,5x59 RT lux 9,5mm ÷

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug . Porcelain stoneware . Gres porcelanico . Керамогранит
EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Неглазурованные)

CERAMICHE SUPERGRES



Gold 60x60 RT - 24"x24"



Gold Mosaico 30x30 RT - 12"x12"



Gold 30x60 - 12"x24"



Gold 30x30 RT - 12"x12"



Gold 9,5x30 RT - 3,7"x12"



Gold Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"



Gold Mosaico Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Gold Intreccio Quartz Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Gold Lux 29,5x59 RT - 11,6"x23,2"



Gold Lux 19,5x59 RT - 7,7"x23,2"



Gold Ottagona Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Gold Battiscopa
9,5x60 - 3,7"x24"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Gold Lux Battiscopa
9,5x59 - 3,7"x23,2"

GOTHA

60x60 RT . 30x60 . 30x30 RT . 9,5x30 RT . 9,5mm ➡
59x59 RT lux . 29,5x59 RT lux . 19,5x59 RT lux 9,5mm ➡

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug . Porcelain stoneware . Gres porcelanico . Керамогранит
EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Неглазурованные)



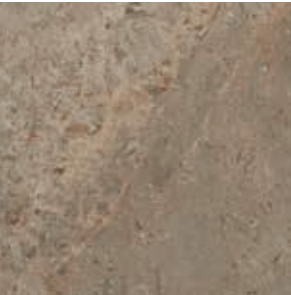
Bronze 60x60 RT - 24"x24"



Bronze Mosaico 30x30 RT - 12"x12"



Bronze 30x60 - 12"x24"

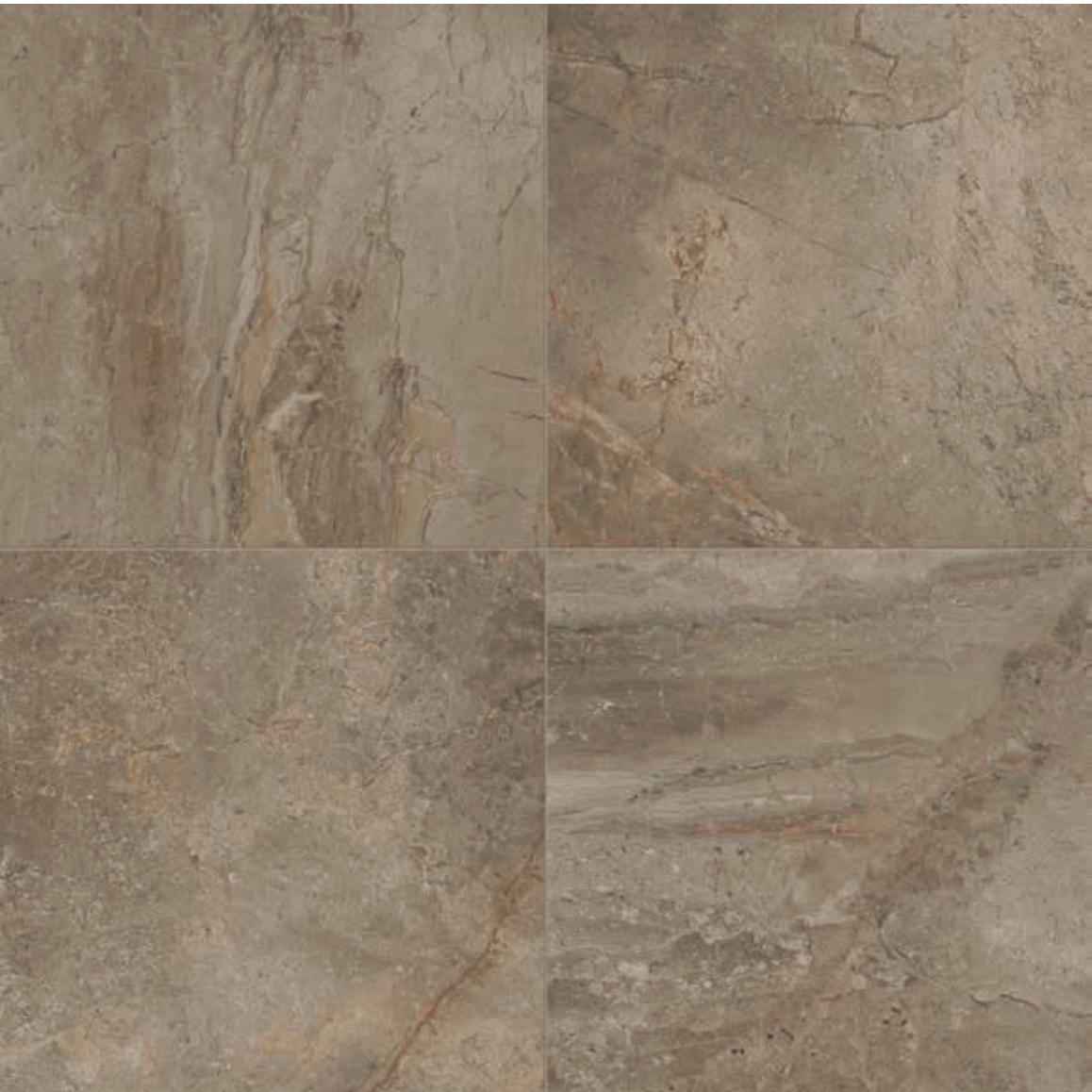


Bronze 30x30 RT - 12"x12"



Bronze 9,5x30 RT - 3,7"x12"

CERAMICHE SUPERGRES



Bronze Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"



Bronze Mosaico Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Bronze Intreccio Gold Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Bronze Lux 29,5x59 RT - 11,6"x23,2"



Bronze Lux 19,5x59 RT - 7,7"x23,2"



Bronze Ottagona Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Bronze Battiscopa
9,5x60 - 3,7"x24"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Bronze Lux Battiscopa
9,5x59 - 3,7"x23,2"

GOTHA

60x60 RT . 30x60 . 30x30 RT . 9,5x30 RT . 9,5mm ➡
59x59 RT lux . 29,5x59 RT lux . 19,5x59 RT lux 9,5mm ➡

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug . Porcelain stoneware . Gres porcelanico . Керамогранит
EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Неглазурованные)

CERAMICHE SUPERGRES



Platinum 60x60 RT - 24"x24"



Platinum Mosaico 30x30 RT - 12"x12"



Platinum 30x60 - 12"x24"



Platinum 30x30 RT - 12"x12"



Platinum 9,5x30 RT - 3,7"x12"



Platinum Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"



Platinum Mosaico Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Platinum Intreccio Diamond Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Platinum Lux 29,5x59 RT - 11,6"x23,2"



Platinum Lux 19,5x59 RT - 7,7"x23,2"



Platinum Ottagona Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Platinum Battiscopa
9,5x60 - 3,7"x24"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Platinum Lux Battiscopa
9,5x59 - 3,7"x23,2"

GOTHA

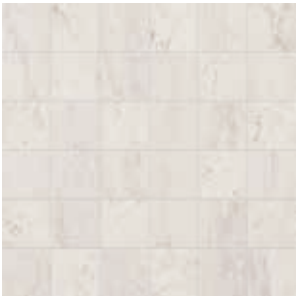
60x60 RT . 30x60 . 30x30 RT . 9,5x30 RT . 9,5mm 
59x59 RT lux . 29,5x59 RT lux . 19,5x59 RT lux 9,5mm 

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug . Porcelain stoneware . Gres porcelanico . Керамогранит
EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Неглазурованные)

CERAMICHE SUPERGRES



Diamond 60x60 RT - 24"x24"



Diamond Mosaico 30x30 RT - 12"x12"



Diamond 30x60 - 12"x24"



Diamond 30x30 RT - 12"x12"



Diamond 9,5x30 RT - 3,7"x12"



Diamond Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"



Diamond Mosaico Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Diamond Intreccio Platinum Lux 29,5x29,5 RT - 11,6"x11,6"



Diamond Lux 29,5x59 RT - 11,6"x23,2"



Diamond Lux 19,5x59 RT - 7,7"x23,2"



Diamond Ottagona Lux 59x59 RT - 23,2"x23,2"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Diamond Battiscopa
9,5x60 - 3,7"x24"

Pezzi speciali

Pièces spéciales . Formteile . Special tiles . Piezas especiales . Специальные элементы



Diamond Lux Battiscopa
9,5x59 - 3,7"x23,2"



Gotha Tappeto Idrogetto Beige Lux
59x59 RT - 23,2"x23,2"



Gotha Greca Idrogetto Beige Lux
15x59 RT - 6"x23,2"



Gotha Ang. Greca
Idrogetto Beige Lux
15x15 RT - 6"x6"



Gotha Tappeto Idrogetto Grigio Lux
59x59 RT - 23,2"x23,2"



Gotha Greca Idrogetto Grigio Lux
15x59 RT - 6"x23,2"



Gotha Ang. Greca
Idrogetto Grigio Lux
15x15 RT - 6"x6"



Gotha Ang. Rosone Idrogetto Beige Lux
59x59 RT - 23,2"x23,2"



Gotha Rosone Idrogetto Lineare Beige Lux
59x59 RT - 23,2"x23,2"



Gotha Ang. Rosone Idrogetto Grigio Lux
59x59 RT - 23,2"x23,2"



Gotha Rosone Idrogetto Lineare Grigio Lux
59x59 RT - 23,2"x23,2"

Esempi di posa
Solutions de pose . Verlegevorschläge . Installation solutions . Soluciones de colocación . СПОСОБЫ УКЛАДКИ



Tappeto Idrogetto posa a 4 pezzi



Angolo Rosone Idrogetto posa a 4 pezzi



Angolo Rosone Idrogetto e Lineare

Tozzetti e listelli gotha lux - decors gotha lux



Quartz Listello Lux 6x59 RT - 2,3"x23,2"



Quartz Tozzetto Lux 6x6 - 2,3"x2,3"



Gold Listello Lux 6x59 RT - 2,3"x23,2"



Gold Tozzetto Lux 6x6 - 2,3"x2,3"



Bronze Listello Lux 6x59 RT - 2,3"x23,2"



Bronze Tozzetto Lux 6x6 - 2,3"x2,3"



Diamond Listello Lux 6x59 RT - 2,3"x23,2"



Diamond Tozzetto Lux 6x6 - 2,3"x2,3"



Platinum Listello Lux 6x59 RT - 2,3"x23,2"



Platinum Tozzetto Lux 6x6 - 2,3"x2,3"

Tozzetti e listelli La Première - decors La Première



Cafè Listello 6x59 RT - 2,3"x23,2"



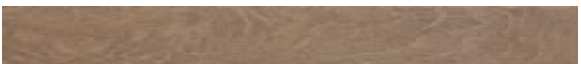
Cafè Tozzetto 6x6 RT - 2,3"x2,3"



Miel Listello 6x59 RT - 2,3"x23,2"



Miel Tozzetto 6x6 RT - 2,3"x2,3"



Barrique Listello 6x59 RT - 2,3"x23,2"



Barrique Tozzetto 6x6 RT - 2,3"x2,3"

Tozzetti in marmo- Marble trims



Tozzetto marmo Bardiglio 6x6 - 2,3"x2,3"



Tozzetto marmo Nero Marquinia 6x6 - 2,3"x2,3"



Tozzetto marmo Rosso Verona 6x6 - 2,3"x2,3"



Tozzetto marmo Travertino Noce 6x6 - 2,3"x2,3"



Tozzetto marmo Emperador 6x6 - 2,3"x2,3"



La finitura superficiale “LUX” è una nuova tecnica di lappatura di ceramiche Supergres, caratterizzata da una superficie a lappatura integrale che esalta i dettagli della grafica. Le piccole picchiature, le discontinuità e le leggere ondulazioni della superficie del prodotto sono volute per riprodurre fedelmente l'aspetto reale delle pietre e dei marmi antichi levigati donando al prodotto un aspetto ancora più naturale. La finitura LUX è consigliata per l'utilizzo a pavimento negli ambienti residenziali e negli ambienti dove non siano richieste delle particolari prestazioni antiscivolo. Per le sue caratteristiche, la finitura LUX è raccomandata solo in ambienti interni e non a diretto contatto con l'esterno, in modo da preservare la brillantezza della superficie. Le caratteristiche tecniche specificate nella tabella a fine catalogo, come indicato, si riferiscono esclusivamente alla superficie naturale.

La finition superficielle “LUX” est une nouvelle technique de rodage de ceramiche Supergres, caractérisée par une surface intégralement rodée qui exalte les détails du graphisme. Les petites tiquetures, les discontinuités et les légères ondulations de la surface du produit sont réalisées pour reproduire fidèlement l'aspect réel des pierres et des marbres antiques polis, en donnant au produit un aspect encore plus naturel. La finition LUX est conseillée pour l'application au sol dans les espaces résidentiels et dans les espaces qui n'exigent pas la finition antidérapante. Pour ses caractéristiques, la finition LUX est conseillée seulement pour des espaces intérieurs qui ne sont pas en contact direct avec l'extérieur, de façon à préserver l'éclat de la surface. Les caractéristiques techniques spécifiées dans le tableau à la fin du catalogue, comme il est indiqué, se réfèrent exclusivement à la surface naturelle.

Die Oberfläche “LUX” wird aufgrund einer neuen Lapptechnik von Ceramiche Supergres erhalten und kennzeichnet sich durch integral geläppte Oberflächen, wodurch die Details der Grafiken besonders hervorgehoben werden. Die kleinen Sprengel, die Diskontinuitäten und die sanften Wellen der Oberfläche des Produkts sind gewollt und ahmen naturgetreu das wirkliche Aussehen der Natursteine und der polierten, antiken Marmorarten nach, während sie dadurch dem Produkt eine noch natürlichere Optik verleihen. Die Oberfläche LUX ist für den Einsatz als Fußboden in Wohnambients und in Umgebungen, in denen keine speziellen rutschhemmenden Leistungen erforderlich sind empfohlen. Aufgrund ihrer Eigenschaften ist die Oberfläche LUX nur für Innenräume geeignet, die nicht in direktem Kontakt mit dem Außenbereich kommen, so dass der Glanz der Oberfläche erhalten bleibt. Die technischen Eigenschaften in der Tabelle am Ende des Katalogs beziehen sich, wie angegeben, ausschließlich auf die natürliche Oberfläche.

The “LUX” surface finish is a new honing technique by Ceramiche Supergres that sets itself apart thanks to an integral honing on the surface that exalts the graphic details. The light speckles, the random effect and slight waves on the surface of the product are intentional and created to faithfully reproduce the aspect of age-old polished stones and marble, giving the product an even more natural look. The LUX surface finish is recommended for floor application in residential venues and in locations where special anti-slip performance is required. Due to these features, in order to maintain the brilliance of the LUX surface finish, it is only suitable for indoor use and not for use in direct contact with outdoor areas. The technical features mentioned at the end of the catalogue refer only to the natural surface finish.

El acabado superficial “LUX” es una nueva técnica de pulido de ceramiche Supergres, caracterizada por una superficie a pulido integral que destaca los detalles gráficos. Los pequeños punteados, las discontinuidades y las leves ondulaciones de la superficie del producto son intencionales para reproducir fielmente el aspecto real de las piedras y de los mármoles antiguos pulidos, brindando al producto un aspecto aún más natural. El acabado LUX es aconsejado para el empleo en pavimento en los ambientes residenciales y en los ambientes en donde no se requieran especiales prestaciones antideslizamiento. Por sus características, el acabado LUX es recomendado sólo en ambientes interiores y no en contacto directo con el exterior, a fin de preservar el brillo de la superficie. Las características técnicas especificadas en la tabla al final del catálogo, como se indica, se refieren exclusivamente a la superficie natural.

Поверхностная отделка LUX является результатом применения нового метода шлифования Ceramiche Supergres, позволяющего эффектно подчеркнуть все детали рисунка. Небольшие крапинки и легкие неровности поверхности созданы намеренно для точной имитации вида камней и старинных полированных мраморных покрытий и имеют целью придать изделиям предельно натуральный вид. Плитки с поверхностью LUX рекомендованы для облицовки полов в жилых интерьерах и интерьерах, где от покрытий не требуется особых показателей сопротивления скольжению. Для сохранения блеска плитки с поверхностью LUX рекомендуется укладывать только в интерьерах, к которым нет прямого доступа с улицы. Технические характеристики, приведенные в таблице в конце каталога, относятся только к натуральной отделке поверхности.

GOTHA

60x60 RT . 30x60 RT . 30x30 RT . 9,5x30 RT . 9,5mm ÷
59x59 RT lux . 29,5x59 RT lux . 19,5x59 RT lux 9,5mm ÷

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Gruppo B la UGL (non smaltate, non émaille, unglasierte, unglazed, no esmaltado, Неглазурованные)

IMBALLAGGI . Emballage . Verpackung . Packing . Embalaje . Verpackung . Упаковка

	pz/box	mq/box	kg/box	box/plt	mq/plt	kg/plt	spessore
60x60 RT	3	1,08	23,40	40	43,20	948	9,5 mm
30x60	6	1,08	23,40	40	43,20	948	9,5 mm
30x30 RT	11	0,99	19,50	48	47,52	950	9,5 mm
9,5x30 RT	33	0,94	16,60	48	45,12	808	9,5 mm
mosaico 30x30 RT	10	0,90	17,00	32	28,80	556	9,5 mm
59x59 RT lux	3	1,04	23,90	40	41,60	968	9,5 mm
ottagona lux 59x59 RT	3	1,02	23,00	40	40,80	932	9,5 mm
29,5x59 RT lux	6	1,04	22,32	40	41,60	905	9,5 mm
19,5x59 RT lux	6	0,69	16,00	48	33,12	780	9,5 mm
mosaico lux 29,5x29,5 RT	6	0,52	11,20	-	-	-	9,5 mm
listello	6	-	-	-	-	-	-
tozzetto	4	-	-	-	-	-	-
intreccio lux 29,5x29,5 RT	6	0,52	11,20	-	-	-	-
tappeto idrogetto	1	-	-	-	-	-	-
angolo rosone idrogetto	1	-	-	-	-	-	-
rosone idrogetto lineare	1	-	-	-	-	-	-
greca idrogetto	6	-	-	-	-	-	-
ang greca idrogetto	4	-	-	-	-	-	-
battiscopa 9,5x60	8	4,80 ml	9,80	-	-	-	-
battiscopa lux 9,5x59	8	4,72 ml	9,60	-	-	-	-



I pavimenti e i rivestimenti Supergres vantano la certificazione Ecolabel; un'attestazione di garanzia e di rispetto dell'ambiente istituita nel 1992 dall'Unione Europea. Un marchio di qualità che certifica prodotti ambientalmente compatibili. Un marchio che conferisce un notevole valore aggiunto ai prodotti Supergres: il consumatore che sceglie materiali certificati, effettua acquisti consapevoli, con la certezza di contribuire al rispetto dell'ambiente e al miglioramento della qualità della vita. Sempre più spesso sia a livello locale che nazionale le amministrazioni e gli enti pubblici che indicano appalti per lavori pubblici pongono come requisito la certificazione Ecolabel dei materiali utilizzati.

Beaucoup de séries de Supergres peuvent se vanter d'avoir la certification Ecolabel, créée par l'Union Européenne en 1992, celle-ci garantit que le produit est fait dans le respect de l'environnement. Cette marque de qualité certifie que le produit est eco-compatible, une valeur supplémentaire. Le client qui achète les produits Supergres certifiés fait un achat conscient et respectueux de l'environnement et contribue à améliorer la qualité de la vie. Lors de travaux de construction en adjudication, où les caractéristiques des matériaux doivent être précisément définies, la certification Ecolabel est un point de référence.

Viele Serien des Feinsteinzeugs Supergres sind mit dem Zertifikat Ecolabel ausgezeichnet worden; eine Bescheinigung, die die Garantie der Hochachtung für das Ambiente ausdrückt, und die 1992 von der Europäischen Union ins Leben gerufen wurde. Eine Qualitätsmarke, die an die Umgebung anpassungsfähige Erzeugnisse gewährleistet. Eine Marke, die im Zusammenhang mit den Produkten von Supergres einen beachtlichen Wert verleiht: der Verbraucher, der diese zertifizierten Materialien auswählt, vollzieht einen bewussten Einkauf mit der Gewissheit, zur Beachtung des Ambientes und zur Steigerung der Lebensqualität beizutragen. Auch hinsichtlich der vielen Aufträge der Öffentlichen Verwaltung kann man die Eigenschaften dieser Gebrauchsmaterialien noch einmal verdeutlichen, unter anderem durch das Zertifikat Ecolabel.

Several Supergres series bear the Ecolabel Certification as evidence of the environmental protection scheme established in 1992 by the EU. A quality brand certifying environmental-friendly products. A brand increasing Supergres products added value: the consumer-type heading for certified materials is purchase aware, knowing for sure to be placing its favour on environment and thus improving the standards of living. With regard to works contracts the Public Administration Ministry may give full details on the features of the materials to be used, among which is to be found the Ecolabel Certification.

Muchas series de Supergres se precian de la certificación Ecolabel; un atestado de garantía de respeto del ambiente instituida en 1992 por la Unión Europea. Una marca de calidad que certifica productos ambientalmente compatibles. Un sello que confiere un notable valor agregado a los productos Supergres: el consumidor que escoge materiales certificados efectúa adquisiciones conscientes, con la certeza de contribuir al respeto del ambiente y al mejoramiento de la calidad de vida. Incluso en lo que se refiere a las contratas la Administración Pública puede precisar las características de los materiales a utilizar, entre las cuales figura la certificación Ecolabel.

Напольная керамогранитная плитка Supergres гордится удостоверением «Ecolabel»; это гарантийный сертификат, означающий бережное отношение к окружающей среде, узаконенный в 1992 году Европейским Союзом. Знак качества, который свидетельствует, что изделия являются совместимыми с окружающей средой. Символ, который способствует дополнительной стоимости продуктов Supergres: итак, потребитель, который выбирает сертифицированный материал, осуществляет сознательную покупку, с уверенностью о его способствовании сохранению окружающей среды и улучшению качества жизни. Всё чаще как на местном, так и на общенациональном уровне государственные органы, сдающие подряды, устанавливают обязательное требование о выполнении работ с использованием материалов, прошедших сертификацию Ecolabel.

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

Norma di riferimento: EN 14411 Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)
Norme retenue: EN 14411 Annexe G - Carreaux céramiques pressés à sec avec faible absorption d'eau (E ≤ 0,5%)
Besugznorm: EN 14411 Anlage G - Trockengepresste keramische Fliesen und Platten mit niedriger Wasseraufnahme (E ≤ 0,5%)
Reference standard: EN 14411 Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (E ≤ 0,5%)
Norma de referencia: EN 14411 Anexo G - Baldosas de cerámica prensadas en seco (E ≤ 0,5%)
Соответствует норме EN 14411 Керамические плитки, спрессованные всухую, с низким водопоглощением (E ≤ 0,5 %)

GRUPPO B la UGL

CARATTERISTICHE TECNICHE (SUPERFICIE NATURALE) Caractéristiques Techniques (surface naturelle) Technische Daten (Matt Oberflächen) Technical Specifications (natural surface) Características Técnicas (superficie natural) Технические характеристики (Натуральная поверхность)	NORME Normes Normen Norms Normas Стандарт	REQUISITI RICHIESTI Conditions requises Geforderte Eigenschaften Requirements Requisitos solicitados Требования		VALORI Valeur Wert Value Valor Показатели
Lunghezza e larghezza dei lati Longuer et largeur de côtés Maßgenauigkeit Length and width of the sides Largo y ancho de los lados Размеры сторон	ISO 10545-2	Requisiti per formato nominale N ≥ 15 cm ± 0,6% ± 2 mm		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Spessore Epaisseur Stärke Thickness Espesor Толщина	ISO 10545-2	± 5%	± 0,5 mm	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Ortogonalità Orthogonalité Rechtwinkligkeit Squareness Ortogonalidad Косоугольность	ISO 10545-2	± 0,5%	± 2 mm	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Rettilineità degli spigoli Equarrage des angles Kantengeradheit Straightness Rectilíneidad de las aristas Кривизна сторон	ISO 10545-2	± 0,5%	± 1,5 mm	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Planarità Planéité Planität Flatness Planaridad Кривизна лицевой поверхности	ISO 10545-2	+ 0,5%	± 2 mm	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Determinazione dell'assorbimento d'acqua Absorption d'eau Wasseraufnahme Water absorption Absorción de agua Водопоглощение	ISO 10545-3	≤ 0,5%		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Determinazione della resistenza a flessione e della forza di rottura Résistance à la flexion et à la force de rupture Biegefestigkeit und Bruchlast Flexion and break resistance Resistencia a la flexión y carga de rotura Предел прочности при изгибе и разрушающая нагрузка	ISO 10545-4	S ≥ 1300 N R ≥ 35 N/mm²		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Determinazione della resistenza all'abrasione profonda (porcellanato non smaltato) UGL Résistance à l'abrasion profonde (grès cérame) UGL Tiefenverschleissbeständigkeit (unglasierte Feinsteinzeug) UGL Deep Scratch Resistance (unglazed porcelain) UGL Resistencia a la abrasión profunda (no esmaltados) UGL Стойкость к абразиву - (Неглазурованный керамогранит) UGL	ISO 10545-6	≤ 175 mm³		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Determinazione della resistenza chimica Résistance chimique Chemikalienbeständigkeit Chemical resistance Resistencia a los productos químicos Химическая стойкость	ISO 10545-13	Classe UB minimo (UGL) Categorie UB min (UGL) Klasse UB min (UGL) Class UB min (UGL) Clase UB min (UGL) Минимум класс UB (UGL)		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Determinazione della resistenza alle macchie Résistance aux taches Beständigkeit gegen Fleckenbil Stain resistance Resistencia a las manchas Устойчивость эмали к загрязнению	ISO 10545-14	Classe 3 minimo Categorie 3 min Klasse 3 min Class 3 min Clase 3 min Минимум 3 класс		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Resistenza allo scivolamento Résistance au glissement Bestimmung der Rutschhemmungsfähigkeit Slip resistance Antideslizamiento Сопротивление скольжению	DIN 51130	Classificazione R Classification R Klassifizierung R Classification R Evaluación R Классификация R		R9
Resistenza allo scivolamento - coefficiente di attrito statico Résistance au glissement - coefficient de frottement statique Bestimmung der Rutschhemmungsfähigkeit - Reibungskoeffizient (statisch) Slip resistance - Static coefficient of friction Antideslizamiento - coeficiente de fricción estática Статический коэффициент трения	ASTM C 1028	> 0,60		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
Coefficiente di attrito dinamico Résistance de frottement dynamique Dynamischer Reibungskoeffizient Dynamic friction coefficient Coeficiente de rozamiento dinámico Сопротивление скольжению	METODO B.C.R.A.	D.M.I. Giugno 1989 n.236 (μ > 0,40)		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует
BOT 3000 - Coefficiente di attrito dinamico Résistance de frottement dynamique Dynamischer Reibungskoeffizient Dynamic coefficient of friction Coeficiente de rozamiento dinámico Сопротивление скольжению	BOT 3000	STANDARD ANSI A137.1:2012		Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует

CERAMICHE
SUPERGRES

Finito di stampare a Modena nel mese di Maggio 2013 da Ruggeri Grafiche per conto di Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
I prodotti, i marchi e le immagini riprodotte nel presente catalogo sono tutelati ai sensi della normativa vigente in materia di proprietà intellettuale. Ogni violazione degli stessi verrà perseguita a norma di legge.

Printed in Modena in the month of May 2013 da Ruggeri Grafiche on behalf of Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
All products, trade-marks and photographs reproduced in this catalogue are subject to all existing intellectual property laws. Any breach thereof will be dealt with under the provisions provided by such law.





CERAMICHE
SUPERGRES

Strada Statale 467, 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy . ph +39 0522 997411 - fax +39 0522 997494 - 997415 . info@supergres.com . www.supergres.com